

Contents

<i>Introduction</i>	1
I. PRELIMINARIES	7
1. Putting Form and Etiquette in Perspective	9
2. Setting the Cultural Stage	14
A Team Approach	14
Knowing Your Place in the Hierarchy	15
Displaying Respect	15
When Rules Disappear	17
3. Making Contact	18
The Right Connection	18
Who's the Boss?	20
A " <i>Shōsha</i> " <i>Shōkai</i>	22
4. Meeting People	23
The Japanese Greeting	23
The Business Card	25
The First Meeting	31
5. The Bow	32
To Bow or Not to Bow?	32
Uses of the Bow	33

How Low Do You Go?	34
In a <i>Tatami</i> Room	35
6. Hosting Japanese Guests	36
Dining	37
Observing Some Etiquette	39
After the Dinner	39
Hosting in Japan	39
Receiving Guests at Your Office	41
Entertaining in Your Home	43
Good Manners Set You Apart	43
II. COMMUNICATION	45
7. The Meaning Behind the Statement	47
Understand Ten	47
Keep the Harmony	48
What the Japanese Mean by Yes	49
<i>Honne</i> and <i>Tatemaie</i> —Essence and Form	49
How the Japanese Say No	50
Apologies	51
A Multi-Level Language	52
Compliments	52
Criticism	53
Speeches	54
8. The Nonverbal Statement	55
The Role of Silence	55
Facial Expressions	56
Proxemics and Dynamics	57
Touching	57
Gestures	58
Voice, Dress, and Other Nonverbal Statements	59
9. Tips for Cross-Cultural Communication	61
Slow Down	61
Isolate Each Question	62

Use Open-Ended Questions	62
Take Turns Talking	62
Write Down Large Numbers	63
Give Supportive Feedback	63
Check and Clarify	63
Avoid Using Slang	64
Use Jokes Cautiously	65
Avoid Negative Questions	66
10. Interpreters	67
11. Some Essential Expressions	70
Phonetics	70
A Necessary Vocabulary	71
Common Expressions	72
Introductions	72
Greetings	73
Expressions of Consideration	73
Dining	74
Written Japanese	74
12. Correspondence	77
The Business Letter	80
Faxes	80
Which Style to Use?	80
III. NEGOTIATING	81
13. Business Values	83
Reciprocal Obligation	83
Continuity	84
Loyalty to Group	84
Saving Face and Peer Pressure	85
Patience and Persistence	85
14. Negotiating Using Japanese Ground Rules	86
Time to Get Acquainted	86

Decision by Group	87
Letting Negotiations Evolve	88
15. The Negotiating Team	90
How to Choose Your Team	91
The Role of Lawyers	92
Present a United Front	93
16. What About Women?	94
The Office Lady	94
The Western Businesswoman	95
17. Meeting Etiquette	97
Seating by Rank	98
Making the Presentation	101
18. Selling to the Japanese	106
P.R. Means Personal Relations	106
Honoring the Customer	107
Soft Selling	108
Provide Reference Materials	109
Exhibit Flexibility	109
Packaging and Appearance	110
After-Sales Service	111
Customer Relations	112
Setting Up an Office in Japan	112
19. Working the Angles	114
Power	114
Time	115
Information	115
20. Closing the Deal	118
Concessions	119
Signing the Contract	120
Backing Out	121
Following Up	122

IV. THE SOCIAL SIDE OF BUSINESS	123
21. The Art of Entertaining	125
Drinking as Cultural Intermission	125
Drinking Etiquette	128
Singing Bars	129
Being a Guest	130
22. Dining	132
Rituals of the Meal	132
A Caution on Chopsticks	134
<i>Sushi</i> —Not Just Raw Fish	135
Noodles	136
Other Foods	136
A Note on Fast Food	137
Picking Up the Tab	138
23. Gift-Giving	139
Business Gifts	140
Favors	141
Midsummer and Year-End Gifts	142
Congratulatory Gifts	143
Travel Gifts	144
New Year's Gifts	144
Get-Well Gifts	144
Gifts of Sympathy	144
Money Gifts	145
Wrapping	145
What Not to Give	146
How Things Are Changing	146
24. Visiting the Japanese Home	147
Visiting Etiquette	147
<i>Tatami</i>	149
Thank-You's	150

25. The Tea Ceremony	151
The Tea Room	152
The Ceremony	152
V. JAPANESE CORPORATE CULTURE	155
26. The Ways of a Traditional Japanese Company	157
Lifetime Employment	157
Making the "Company Man"	159
The Work Group	159
Project Teams	160
The "Organic" System	160
<i>Kaizen</i>	161
The Personal Side of Business	162
Subcontractors	162
The Detail Man's Role	163
27. The "New Breeds"	164
The New Woman	164
The Fluid Workforce	165
Working with a Younger Generation	165
Returnees	166
The New Emerging Attitudes	167
28. Working for a Japanese Company— in Japan	168
Salary and Bonuses	169
Workaholism	171
Meetings	172
What Not to Do	172
Elevator Etiquette	174
As a Manager	174
As a Lower-Level Worker	175
Greater Benefits	176

29. Working for a Japanese Company— in the West	177
Some Useful Character Traits	177
Frustrations	178
Working for a Japanese Manager	179
What to Expect from Evaluations	180
Visiting the Home Office	181
Women in Japanese Companies	182
Benefits	182
 VI. THE "OTHER JAPAN"	 185
30. Out on One's Own	187
Coffee Shops	187
Drinking Establishments	188
Watch Your Wallet	189
 31. Love and Sex in Japan	 191
<i>Geisha</i>	192
Bar Hostesses	193
Gay Life	193
Love Hotels	194
Soapland	194
 32. Baths and Spas	 196
Hot Springs and Spas	196
Bathing Etiquette	197
<i>Ryokan</i> Etiquette	198
 33. Incidentals	 200
Hotels	200
Tipping	201
Umbrellas	201
Toilets	202
Electricity	203
Banks, Checks, and Credit Cards	203

Shopping	204
Mass Media	204
Post Offices	205
34. Living in Japan	206
Housing	208
Foreign Wives in Japan	209
Coming Prepared	210
35. The Greeting Card and Other Rituals	211
Summer Greeting	211
New Year's Cards	212
Visiting	212
Weddings and Funerals	213
36. Return Culture Shock	214
VII. GENERAL INFORMATION	217
37. Facts on Japan	219
Geography	219
Population	219
Climate	220
Religion	221
Religion and Business	222
38. Travel and Telephone Hints	224
Managing Jet Lag	224
Travel to Japan	225
Immigration	225
Controlled Substances	226
Domestic Air Travel	226
Railways	227
Subways and Buses	228
Taxis	229
Telephones	230

39. A Japanese Datebook	232
National Holidays	232
Festivals and Celebrations	233
Counting the Years by Eras	235
Business Cycle	235
The Chinese Zodiac	235
Observances of Western Holidays	235
 APPENDICES	239
A. Printers of Japanese Business Cards	241
B. Survival Numbers	243
C. Helpful Organizations	246
D. American State and City/County Offices in Japan	257
E. Immigration	262
F. Recommended Reading	265
G. Periodicals	270
 <i>Glossary</i>	272
<i>Index</i>	279